

Dohoda o spracúvaní osobných údajov

uzatvorená podľa čl. 28 nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov)

(ďalej ako „Dohoda“)

medzi:

Prevádzkovateľom:

Obchodné meno:

Sídlo:

V jeho mene koná:

Zodpovedná a kontaktná osoba:

Email/t. č.:

IČO :

DIČ:

IČ DPH:

BIC:

Číslo účtu - IBAN:

Úplné znenie Zriaďovacej listiny bolo vydané rozhodnutím Ministra životného prostredia Slovenskej republiky 12. júna 2006 č. 23/2006-1.6.

Slovenský hydrometeorologický ústav

Jeséniova 17, 833 15 Bratislava 37

RNDr. Martin Benko, PhD., generálny riaditeľ

Ing. Ivana Šinaľová

ivana.sinalova@shmu.sk

156884

2020749852

SK2020749852

SPSRSKBAXXX

SK1981800000007000391672

(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

a

Sprostredkovateľ:

Obchodné meno:

Sídlo:

V jeho mene koná:

Kontaktná osoba:

Email/t. č.:

IČO :

DIČ:

Číslo účtu:

Zápis:

Orchitech Solutions, s.r.o.

Hartigova 2660/141, Žižkov, 130 00 Praha

Ing. Martin Čížek MBA, konateľ

Ing. Martin Čížek MBA

martin.cizek@orchitech.cz / +420 776 603 463

28246764

CZ28246764

2100886119 / 2010

Mestský súd v Prahe, oddiel C, vložka 135096

(ďalej len „Sprostredkovateľ“)

(ďalej spolu ako „účastníci dohody“)

Preambula

Účastníci dohody uzatvorili Objednávku č. O/0204-0319, ktorú Sprostredkovateľ záväzne prijal dňa 28.2.2024 ktorej predmetom je prvotná analýza kvôli budúcej implementácii identity access managementu (správa oprávnení a prístupov).

1. Predmet Dohody

1. Sprostredkovateľ podľa čl. 28 Nariadenia GDPR pri spracovaní osobných údajov Prevádzkovateľa – zo mzdového informačného systému Sotip Profit Plus pre účely

prvotnej analýzy kvôli budúcej implementácii identity access managementu (správa oprávnení a prístupov) je povinný:

- a) spracúvať osobné údaje len na základe pokynov Prevádzkovateľa, a to aj pokiaľ ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii, s výnimkou prípadov, keď si to vyžaduje právo Únie alebo právo členského štátu, ktorému sprostredkovateľ podlieha; v takom prípade sprostredkovateľ oznámi prevádzkovateľovi túto právnu požiadavku pred spracúvaním, pokiaľ dané právo takéto oznámenie nezakazuje zo závažných dôvodov verejného záujmu;
- b) zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú dôvernosť informácií, alebo aby boli viazané vhodnou povinnosťou zachovávať dôvernosť informácií vyplývajúcou zo štátutu;
- c) vykonať všetky požadované opatrenia podľa čl. 32 GDPR
- d) dodržiavať podmienky zapojenia ďalšieho sprostredkovateľa uvedené v čl. 28 ods. 2 a 4 GDPR;
- e) po zohľadnení povahy spracúvania v čo najväčšej miere pomáhať Prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinností reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby
- f) pomáhať prevádzkovateľovi zabezpečiť plnenie povinností podľa čl. 32 až 36 GDPR s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné Sprostredkovateľovi;
- g) po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa všetky osobné údaje vymazať alebo vrátiť Prevádzkovateľovi a vymazať existujúce kópie, ak právo Únie alebo právo členského štátu nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov;
- h) poskytnúť Prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností stanovených v tejto Dohode a umožniť audity, ako aj kontroly vykonávané Prevádzkovateľom alebo iným audítorom, ktorého poveril Prevádzkovateľ, a prispievať k nim.

Sprostredkovateľ vyhlasuje, že poskytuje dostatočné záruky na prijatie technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky podľa tejto Dohody a GDPR.

2. Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti z tejto Dohody prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov oboch účastníkov dohody.
2. Účastníci dohody sa zaväzujú ohlásiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie Dohody druhému účastníkovi dohody.
3. Táto Dohoda je vyhotovená v 3 (slovom: troch) vyhotoveniach, z ktorých Prevádzkovateľ obdrží po jej podpise 2 (slovom: dve) vyhotovenia a Sprostredkovateľ 1 (slovom: jedno) vyhotovenie.
4. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Dohody stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení Dohody, ktoré zostávajú platné a účinné. Účastníci dohody sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný touto Dohodou.
5. Účastníci dohody sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na plnenie záväzkov z tejto Dohody.

6. Účastníci dohody prehlasujú, že si túto Dohodu riadne prečítali a potvrdzujú, že Dohoda je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju týmto vlastnoručne podpisujú.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody je záväzná Objednávka č. O/2024-0319

V Bratislave dňa 2. 2. MAR. 2024

Prevádzkovateľ:

V Prahe dňa 2. 4. 2024

Sprostredkovateľ:

Slovenský hydrometeorologický ústav
RNDr. Martin Benko, PhD.
generálny riaditeľ

Orchitech Solutions, s.r.o.
Ing. Martin Čížek MBA
konateľ

SLOVENSKÝ HYDROMETEOROLOGICKÝ ÚSTAV



Objednávka číslo: O/2024-0319

Zo zmluvy: ZZX

Dodávateľ:

Orchitech Solutions, s.r.o.

Hartigova 2660/141

13000 Praha

IČO: 28246764

IČ DPH: CZ28246764

DIČ:

Bankové spojenie:

Objednávateľ:

SLOVENSKÝ HYDROMETEOROLOGICKÝ ÚSTAV

Jeséniova 17

833 15 Bratislava

IČO: 00 156 884; DIČ: 2020749852

IČ DPH: SK2020749852

IBAN - Tržby: SK19 8180 0000 0070 0039 1672

IBAN - Transfer: SK15 8180 0000 0070 0039 1744

Stredisko: 601 - Odbor IS

Úloha: 1504-00 - Prevádzka a rozvoj relevantných IS SHMÚ

Suma dokladu: 9600,00 / 9600,00 s DPH

Vystavil: Silvia Zavarská

Dátum vystavenia: 21.02.2024

Termín dodania: 21.03.2024

Zdroj: 1

Kontaktná osoba/telefón/e-mail: Soňa Oslejová, email: Sona.Oslejova@shmu.sk

Dodacie podmienky: Lehota splatnosti faktúry 30 dní

Objednávame u Vás:

Kód	Názov položky	MJ	Množstvo	Termín dodania	Hodnota [EUR]	s DPH [EUR]
72224200-3	Plánovanie zabezpečovania systému kvality	KUS	1,00		9 600,00	9 600,00
Zabezpečenie systému kvality prostredia SHMÚ _systém IAM						

Suma dokladu: 9 600,00 / 9 600,00 s DPH

Dňa: Podpisujúci:

RNDr. Martin Benko, PhD. generálny riaditeľ

Podpis a pečiatka

Všeobecné obchodné podmienky SHMÚ (ďalej len VOP) sú súčasťou zmluvného vzťahu založeného touto objednávkou a sú záväzné pre obidve zmluvné strany. VOP sú uvedené na internetovej stránke www.shmu.sk. Predávajúci/Zhotoviteľ akceptáciou tejto objednávky potvrdzuje, že sa s VOP oboznámil a že ich v plnom rozsahu akceptuje.